



CENACLE - Nwyhcd

Otyl9

N°42

Messe du 4^{ème} dimanche d'Elie,

16 septembre 2007

Syrpb OydIkd Otykryr=p Otw-x-y-l-4

Épître de Saint Paul Apôtre aux Philippiens (Phi. 1, 27-2-11)

Soyez solides dans la foi

27 Mais conduisez-vous d'une façon digne de l'Évangile du Christ. Soit que je vienne et que je le voie, ou que de loin j'entende parler de vous, maintenez vos rangs : un même esprit et une même ardeur dans le combat pour la foi de l'Évangile.

28 Ne vous laissez pas impressionner par vos adversaires. On verra là qu'ils vont à leur perte et que vous êtes sauvés, et que vous l'êtes par Dieu. **29** Car c'est une grâce pour vous que non seulement vous ayez cru au Christ mais aussi que vous ayez à souffrir pour lui **30** et que vous ayez à combattre comme vous m'avez vu faire et comme vous entendez dire de moi.

Imitez l'humilité de Jésus

•2 1 Puis-je vous faire un appel dans le Christ ? Puis-je faire appel à l'amour ? Sommes-nous en communion dans un même esprit, et y a-t-il chez vous tendresse et compassion ?

2 Alors donnez-moi cette joie : mettez-vous d'accord, soyez unis dans l'amour, n'ayez qu'une âme avec un même projet.

3 Ne faites rien par rivalité ou pour la gloire ; ayez l'humilité de croire les autres meilleurs que vous-mêmes. **4** Au lieu de penser chacun à son intérêt, que chacun se préoccupe des autres. **5** Que l'on trouve en vous le même projet que chez le Christ Jésus :

6 Lui qui jouissait de la nature de Dieu, il ne s'est pas attaché à cette égalité avec Dieu,

7 mais il s'est dépouillé, jusqu'à prendre la condition de serviteur devenu semblable aux humains.

8 Et quand il s'est trouvé comme l'un d'eux, il s'est mis au plus bas, il s'est fait obéissant jusqu'à la mort, et la mort en croix.

9 C'est pourquoi Dieu l'a élevé et lui a donné le Nom qui passe tout autre nom

10 afin qu'au Nom de Jésus tout genou fléchisse au ciel, sur terre, et en bas chez les morts,

11 et que toute langue proclame : « Jésus Christ est Seigneur ! », pour la gloire de Dieu le Père !

Points de réflexion : Saint Paul appelle la communauté chrétienne à l'unité pour faire face aux diviseurs. Pour vivre en communauté, le secret est d'imiter Jésus : Chercher à être humble, ne rien faire par rivalité ou par gloire personnelle. Jésus s'est abaissé au rang des plus maîtrisés. Cette attitude doit être celle de ces disciples, c'est ainsi qu'ils pourront vivre les critères de l'évangile car l'amour nécessite un renoncement total de soit même. Les ambitions humaines, égoïstes et gloire personnelle ont été

dévalorisées par le Christ en prenant le chemin opposé. Jésus prend des conditions de serviteur c'est ainsi qu'il atteint sa gloire. Il est passé de serviteur au rédempteur.

Évangile selon Saint Matthieu (Mt 4,12-5-16)

12 Quand Jésus apprend que Jean a été arrêté, il s'éloigne et va en Galilée. **13** Là il laisse Nazareth et vient séjourner à Capharnaüm, sur le bord de mer, à la frontière de Zabulon et de Nephtali. **14** Ainsi va s'accomplir ce qu'a dit le prophète Isaïe : **15** *Écoutez, terres de Zabulon et de Nephtali, route de la mer et rives du Jourdain, et toi, Galilée, province des païens !* **16** *Le peuple jeté dans les ténèbres a vu une grande lumière. Pour ceux qui restaient dans l'ombre, au pays de la mort, une lumière s'est levée.* **17** Dès ce moment Jésus commença à proclamer son message. Il disait : « Convertissez-vous, car le Royaume de Dieu est tout proche. » **18** Comme Jésus passait le long de la mer de Galilée, il y avait là deux frères, Simon qu'on appelle Pierre, et André son frère. Il les vit qui jetaient leurs filets dans la mer, car ils étaient pêcheurs, **19** et il leur dit : « Venez, suivez-moi. Je ferai de vous des pêcheurs d'hommes. » **20** Aussitôt ils laissèrent leurs filets et le suivirent. **21** Un peu plus loin, Jésus vit encore deux frères, Jacques fils de Zébédée, et Jean son frère ; ils étaient avec leur père Zébédée dans la barque, en train d'arranger leurs filets. Jésus les appela ; **22** aussitôt ils laissèrent leur père avec la barque et commencèrent à le suivre. **23** Jésus circulait dans toute la Galilée. Il les enseignait dans leurs synagogues, il proclamait la Bonne Nouvelle du Royaume et guérissait le peuple de tout mal et de toute maladie. **24** On entendait parler de lui dans toute la province de Syrie. On lui amenait tous ceux qui allaient mal, des gens atteints de douleurs ou de maladies diverses, ou qui avaient un démon, ainsi que des épileptiques et des paralysés : Jésus les guérissait tous. **25** Des foules commencèrent à le suivre ; on venait de la Galilée, de la Décapole, de Jérusalem, de Judée et de l'autre rive du Jourdain.

Bienheureux !

•5 1 Quand Jésus vit tout ce peuple, il gravit la montagne. Là il s'assit et ses disciples s'approchèrent de lui, **2** il ouvrit la bouche et commença à les enseigner :

3 « Heureux ceux qui ont un cœur de pauvre, le Royaume des Cieux est à eux.

4 Heureux les doux, ils auront la terre en héritage.

5 Heureux ceux qui sont dans le deuil, ils seront réconfortés.

6 Heureux ceux qui ont faim et soif de la justice, ils seront rassasiés.

7 Heureux les miséricordieux, ils auront droit à la miséricorde.

8 Heureux ceux qui ont le cœur pur, ils verront Dieu.

9 Heureux ceux qui sèment la paix, ils seront appelés enfants de Dieu.

10 Heureux ceux qui sont persécutés quand ils agissent en toute droiture, le Royaume des Cieux est à eux.

11 Oui, heureux serez-vous quand on vous insultera à cause de moi, et qu'on vous poursuivra, et qu'on dira sur vous toute sorte de calomnies. **12** Soyez heureux, sautez de joie, car vous avez dans les cieux une belle récompense. On poursuivait tout pareillement les prophètes qui étaient avant vous. »

Sel et lumière de la terre

13 « Vous êtes le sel de la terre. Mais si le sel perd son mordant, avec quoi le salera-t-on ? Il ne sert plus à rien ; on le jette dehors et il sera piétiné. **14** Vous êtes la lumière du monde. Comment cacher une ville bâtie au sommet de la montagne ? **15** Personne n'allume une lampe pour la mettre sous un meuble : on la met sur un lampadaire, et elle donne sa lumière à toute la maison. **16** Que votre lumière, de même, brille devant les hommes : qu'ils voient vos bonnes œuvres, et qu'ils rendent gloire à votre Père qui est dans les Cieux. »

Points de réflexion : L'évangile d'aujourd'hui nous appelle à la conversion. Ce mot a plusieurs sens : prendre un autre chemin, se détourner des pêchés... pour Jésus c'est le début d'une vie nouvelle par un changement intérieur qui est l'œuvre de l'esprit en nous. Par cette conversion Jésus donne une nouvelle loi qui est pour tous les hommes, cette loi n'a pas un caractère de commandement mais est une forme d'enseignement. A travers les béatitudes Jésus nous parle d'un autre peuple, ce n'est plus le peuple des

douze tribus d'Israël mais un peuple que Dieu va chercher à travers toutes les nations. Les béatitudes sont une sorte de récompense, promesse ou encore des grâces adressées à ce peuple (l'Eglise).

Yetend Oat Wzark

ANNONCES - O-yw

<p>بعتد تچكلك</p> <p>23 ائيلمة بعتد بعتدك ائيلك مهولفة تئ بعتدك بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>24 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>25 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>بعتد بعتد</p> <p>1 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>2 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>3 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>4 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>5 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>6 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>7 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>8 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>9 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>10 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>11 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p>	<p>بعتد بعتد</p> <p>12 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>31 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>14 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>15 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>16 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>17 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>بعتد بعتد</p> <p>18 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>19 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>20 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>21 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p> <p>22 بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد بعتد</p>
---	--

Mots clés, écrits en phonétique et en araméen

Solide	Qouya	Oywoq	Conversion	Tyawouta	Fwbyty
Digne	Layéq	Olyd	Proche	Qariwa	Obyreq
Loin	Rahouqa	Oqwxr	battre	Qrapa	Oprq
Tendresse	Hanninouta	Fwnynb	Nouvelle	Hdatta	Oatdx
Joie	Pésqouta	Fwxcp	Sel	Mélqa	Oklm
Eloigner	Rhaqa	Oqkr	Lumière	Béhra	Orhb
Pays	Atra	Oatd	Peuple	'alma	Oam
Message	Šékda	Odkk	Briller	Braqa	Oqrb

La messe de rentrée, le dimanche 23 septembre à 18h00, pour toutes les équipes au service de l'Eglise (conseil, les diacres (chamaché), les chorales, les catéchistes, les responsables des jeunes, les sacristains (saworé), les délégués des parents, la sécurité...).

Le catéchisme les inscriptions ont commencé veuillez vous référer au programme et inscrire les enfants le plutôt possible.

Les prochains baptêmes à l'église Saint Thomas Apôtre :
 Dimanche 23 septembre à 16h00

Les JMJ 2008 à Sydney, (Les Journée Mondiales de la Jeunesse) il faut dès maintenant vous inscrire car les places sont limitées. Adressez-vous directement au secrétariat de l'église de Saint Apôtre, de plus une permanence est prévue pour l'occasion tous les dimanches de 19h00 à 20h00.

Partage de l'Évangile
Reprise mercredi 19 septembre
 Les jeunes (à partir de 17 ans) y sont conviés (Accueil à 20h30) pour partager leur foi autour d'un texte biblique, de chants, d'intentions de prières, de la vie de Saints.
 Lieu : Eglise Saint Thomas Apôtre.

Le denier de l'Eglise («Réchita») : Participer au denier de l'Eglise est un acte de responsabilité, d'engagement et de soutien. Sans vos prières et vos dons, l'Eglise n'existerait pas. Avec vous l'Eglise construit son avenir. Accompagnez-la pour qu'elle puisse vous accompagner.

Baptême - Od-m-9
 Bienvenue dans la vie chrétienne à
 Matthieu Hanna EKIN

Mariage - 0-kr-b Félicitations aux nouveaux mariés	Nécrologie : Prions pour l'âme de
Zafer YALAP & Elisabeth YAKAN	Miço Avraha YILDIZ
Adil DIRIL & Christine ONKUR	